

Todes-Anzeige.

Am Dienstag, den 6. d. M., erkrankt unser geliebter Gatte und Vater Anton Bühler im Alter von 48 Jahren. Er war in Altkrautheim, Oberamt Rüngelau, am Kocher, Württemberg, geboren und seit 26 Jahren Bewohner von Algiers.

Das Leichenbegängniß findet heute Nachmittag 2½ Uhr von unserer Wohnung, Ecke von Verret und Patterson Straßen, im fünften Distrikt, aus statt, zu dem Verwandte, Freunde und Bekannte, sowie die Mitglieder der Vigilant Feuer-Compagnie No. 3 achtungsvoll eingeladen sind.

Die trauernde Wittwe,
Marie Bühler, geb. Schmidt, und acht Kinder.

Halle der Vigilant Dampfspritzen-Co. No. 3.

New-Orleans, den 8. October 1874.

An die Beamten und Mitglieder der Vigilant Dampfspritzen Co. No. 3. — Ihr seid hiermit aufgefodert, euch am Freitag, den 9. Oct. 1874, Nachmittags 2 Uhr, in voller Uniform im Spritzenhause zu versammeln, um unserem verstorbenen Bruder, Exempt-Mitglied Anton Bühler, die letzte traurige Ehre zu erzeigen. Im Auftrag.

L. Weisenbach, Vormann.

Geo. H. Tardo, Sekretär.

Die Exempt-Mitglieder und das Feuer-Departement im Allgemeinen, sowie das Feuer-Departement vom 5ten Distrikt, sind achtungsvoll dazu eingeladen.

Death Notice

On Tuesday, the 6th of this month, our beloved husband and father, Anton Bühler, drowned at the age of 48 years. He was born in Altkrautheim, governing district of Künzel[s]au am Kocher, Württemberg, and was a resident of Algiers for 36 years.

The funeral will take place this afternoon at 2:30, starting at our home, corner of Verret and Patterson Streets, in the fifth district, to which relatives, friends, and acquaintances, as well as the members of Vigilant Fire Company No. 3 are respectfully invited.

The grieving widow,
Marie Bühler née Schmidt, and eight children.

Hall of Vigilant Steam Pumper Co. No. 3

New Orleans, October 8, 1874

To the officers and members of the Vigilant Steam Pumper Co. No. 3 — You are hereby requested to gather in full uniform at the pump house on Friday, October 9, 1874, to pay your last respects to our departed brother, exempt member Anton Bühler. By

L. Weisenbach, Foreman

Geo. H. Tardy, Secretary.

The exempt members and the fire department in general, as well as the fire department of the 5th district, are respectfully invited thereto.